

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Oświatowa 44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991087069

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991087069

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991087069

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991087069

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991087069

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991087069

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991087069

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat ? zawiera małe elementy (fragmenty ?kości?, narzędzia), ryzyko zadawienia. ? ? ? ? Zalecane użycie pod nadzorem osoby dorosłej, szczególnie przy pracy narzędziami (dłutko, młoteczek itp.). ? ? ? ? Podczas rozbijania bloku gipsowego mogą powstawać drobne odłamki i pył ? nie zbliżać twarzy do bloku, nie wdychać pyłu. ? ? ? ? Zaleca się stosowanie okularów ochronnych i ? jeżeli to możliwe ? maseczki ochronnej, aby ograniczyć kontakt z pyłem gipsowym. ? ? ? ? Nie używać narzędzi w pobliżu oczu, twarzy ani ciała innych osób ? ryzyko urazu. ? ? ? ? Nie uderzać narzędziami w twarde powierzchnie inne niż blok gipsowy ? może to spowodować odpryski lub pokłucie narzędzia. ? ? ? ? Nie wkładać gipsu, ?kości?, narzędzi ani innych elementów do ust ? ryzyko zadawienia i podrażnienia przewodu pokarmowego. ? ? ? ? W razie wystąpienia podrażnienia skóry, oczu lub dróg oddechowych (zaczerwienienie, ?awienie, kaszel) przerwać pracę, przemyć zabrane miejsca wodą ; w razie

utrzymywania si ę objaw ę w skonsultowa ę si ę z lekarzem. ę ę ę ę Trzyma ę z dala od ę ywno ę ci i napoj ę w ? nie je ę ę ani nie pi ę podczas zabawy, aby nie po ę kn ę ę py ę u lub drobnych fragment ę w. ę ę ę ę Przechowywa ę zestaw i pozosta ę o ę ci po wykopaliskach poza zasi ę giem ma ę ych dzieci.

Product not suitable for children under 3 years – contains small parts (fragments of “bone”, tools), choking hazard. Recommended for use under adult supervision, especially when working with tools (chisel, small hammer, etc.). When breaking the plaster block, small chips and dust may be produced – do not bring your face close to the block, do not inhale the dust. It is recommended to wear safety goggles and – if possible – a protective mask to limit contact with plaster dust. Do not use tools near the eyes, face or body of other people – risk of injury. Do not strike tools against hard surfaces other than the plaster block – this may cause chipping or tool breakage. Do not put plaster, “bones”, tools or other elements into the mouth – risk of choking and irritation of the digestive tract. If irritation of the skin, eyes or respiratory tract occurs (redness, tearing, coughing) stop work, rinse the affected areas with water; if symptoms persist consult a doctor. Keep away from food and drinks – do not eat or drink while playing to avoid swallowing dust or small fragments. Store the set and excavation remains out of the reach of small children.

Produkt nicht geeignet f ¼r Kinder unter 3 Jahren — enth ¼lt kleine Teile (Bruchst ¼cke von „Knochen“, Werkzeuge), Erstickungsgefahr. Die Verwendung sollte unter Aufsicht einer erwachsenen Person erfolgen, insbesondere bei Arbeiten mit Werkzeugen (Mei ¼el, Hammer usw.). Beim Zerschlagen des Gipsblocks k ¼nnen feine Splitter und Staub entstehen — Gesicht nicht an den Block herant ¼hren, Staub nicht einatmen. Es wird empfohlen, eine Schutzbrille und — wenn m ¼glich — eine Schutzmaske zu tragen, um den Kontakt mit Gipsstaub zu begrenzen. Werkzeuge nicht in der N ¼he der Augen, des Gesichts oder des K ¼rpers anderer Personen verwenden — Verletzungsgefahr. Werkzeuge nicht gegen harte Oberfl ¼chen au ¼er dem Gipsblock schlagen — dies kann Splitter verursachen oder zum Bruch des Werkzeugs f ¼hren. Gips, „Knochen“, Werkzeuge oder andere Teile nicht in den Mund nehmen — Erstickungsgefahr und Reizung des Verdauungstrakts. Bei Reizungen der Haut, der Augen oder der Atemwege (R ¼tung, Tr ¼nenfluss, Husten) die Arbeit unterbrechen und die betroffenen Stellen mit Wasser sp ¼len; bei anhaltenden Symptomen einen Arzt konsultieren. Von Lebensmitteln und Getr ¼nken fernhalten — w ¼hrend des Spiels nicht essen oder trinken, um das Verschlucken von Staub oder kleinen Teilen zu vermeiden. Das Set und R ¼ckst ¼nde der Ausgrabungen au ¼erhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.

Produit non adapt ¼ aux enfants de moins de 3 ans — contient de petits ¼l ¼ments (fragments de « os », outils), risque d’ ¼touffement. Il est recommand ¼ d’utiliser sous la surveillance d’un adulte, en particulier lors de l’utilisation d’outils (ciseau, petit marteau, etc.). Lors du bris du bloc de pl ¼tre, de petits ¼clats et de la poussiere peuvent se former — ne pas approcher le visage du bloc, ne pas inhaler

la poussiere. Il est recommandé de porter des lunettes de protection et, si possible, un masque de protection afin de limiter le contact avec la poussiere de plâtre. Ne pas utiliser d'outils a proximite des yeux, du visage ou du corps d'autres personnes — risque de blessure. Ne pas frapper les outils contre des surfaces dures autres que le bloc de plâtre — cela peut provoquer des éclats ou la rupture de l'outil. Ne pas mettre le plâtre, les « os », les outils ou d'autres éléments dans la bouche — risque d'étouffement et d'irritation du tube digestif. En cas d'irritation de la peau, des yeux ou des voies respiratoires (rougeur, larmoiement, toux), interrompre l'activité, rincer les zones concernées a l'eau ; si les symptômes persistent, consulter un médecin. Tenir a l'écart des aliments et des boissons — ne pas manger ni boire pendant le jeu afin de ne pas avaler de poussiere ou de petits fragments. Conserver le kit et les restes des fouilles hors de portée des jeunes enfants. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år ? innehåller små delar (fragment av "ben", verktyg), risk för kvävning. Bör användas under tillsyn av en vuxen, särskilt vid arbete med verktyg (mejsel, liten hammare m.m.). När gipsblocket krossas kan små splitter och damm uppstå ? håll inte ansiktet nära blocket och andas inte in damm. Det rekommenderas att använda skyddsglasögon och ? om möjligt ? andningsskydd/munskydd för att begränsa kontakt med gipsdamm. Använd inte verktyg i närheten av andras ögon, ansikte eller kropp ? risk för skada. Slå inte verktyg mot hårda ytor annat än gipsblocket ? det kan orsaka splitter eller att verktyget spricker. Stoppa inte gips, "ben", verktyg eller andra delar i munnen ? risk för kvävning och irritation i mag-tarmkanalen. Om irritation i hud, ögon eller luftvägar uppstår (rodnad, tarflöde, hosta) avbryt arbetet, skölj de berörda områdena med vatten; om symtomen kvarstår, kontakta läkare. Hall borta från mat och dryck ? ät eller drick inte under lek för att undvika att svälja damm eller små fragment. Förvara setet och resterna från utgravningarna utom räckhåll för små barn.

Product niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar — bevat kleine onderdelen (fragmenten "bot", gereedschap), verstikkingsgevaar. Aanbevolen te gebruiken onder toezicht van een volwassene, vooral bij het werken met gereedschap (beitel, hamer enz.). Bij het kapotslaan van het gipsblok kunnen kleine splinters en stof vrijkomen — houd het gezicht niet dicht bij het blok, adem het stof niet in. Het wordt aanbevolen een veiligheidsbril en — indien mogelijk — een beschermend masker te gebruiken om het contact met gipsstof te beperken. Gebruik geen gereedschap in de buurt van de ogen, het gezicht of het lichaam van andere personen — risico op letsel. Slå niet met gereedschap op harde oppervlakken anders dan het gipsblok — dit kan splinters veroorzaken of het gereedschap doen breken. Stop geen gips, "bot", gereedschap of andere onderdelen in de mond — verstikkingsgevaar en irritatie van het spijsverteringskanaal. Bij irritatie van de huid, ogen of luchtwegen (roodheid, tranen, hoesten) het werk staken, de aangetaste plekken met water spoelen; neem bij aanhoudende klachten contact op met een arts. Houd uit de buurt van voedsel en dranken — niet eten of drinken tijdens het spelen om te voorkomen dat stof of kleine fragmenten worden ingeslikt. Bewaar de set en de resten van de opgravingen buiten het bereik van kleine kinderen.

Prodotto non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni — contiene piccole parti (frammenti di 'ossa', attrezzi), rischio di soffocamento. **Si** consiglia l'uso sotto la supervisione di un adulto, in particolare durante l'uso di strumenti (scalpello, martelletto ecc.). **Durante** la rottura del blocco di gesso possono formarsi piccole schegge e polvere — non avvicinare il viso al blocco, non inalare la polvere. **Si** raccomanda l'uso di occhiali protettivi e — se possibile — di una mascherina protettiva, per ridurre il contatto con la polvere di gesso. **Non** utilizzare strumenti in prossimità degli occhi, del viso o del corpo di altre persone — rischio di lesioni. **Non** colpire gli strumenti su superfici dure diverse dal blocco di gesso — ciò potrebbe causare schegge o la rottura dello strumento. **Non** mettere gesso, 'ossa', attrezzi o altri elementi in bocca — rischio di soffocamento e di irritazione del tratto digestivo. **In** caso di irritazione della pelle, degli occhi o delle vie respiratorie (arrossamento, lacrimazione, tosse) interrompere il lavoro, sciacquare le aree interessate con acqua; in caso di persistenza dei sintomi consultare un medico. **Tenere** lontano da alimenti e bevande — non mangiare né bere durante il gioco per evitare di ingerire polvere o piccoli frammenti. **Conservare** il kit e i residui degli scavi fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Producto no apto para niños menores de 3 años: contiene piezas pequeñas (fragmentos de "hueso", herramientas), riesgo de asfixia. **Se** recomienda su uso bajo la supervisión de un adulto, especialmente al trabajar con herramientas (formón, martillito, etc.). **Al** romper el bloque de yeso pueden producirse pequeños fragmentos y polvo: no acercar el rostro al bloque, no inhalar el polvo. **Se** recomienda el uso de gafas de protección y, si es posible, de mascarilla protectora para reducir el contacto con el polvo de yeso. **No** utilizar herramientas cerca de los ojos, la cara ni el cuerpo de otras personas: riesgo de lesión. **No** golpear las herramientas contra superficies duras distintas del bloque de yeso: esto puede provocar astillas o la rotura de la herramienta. **No** introducir yeso, "huesos", herramientas ni otros elementos en la boca: riesgo de asfixia e irritación del tracto digestivo. **En** caso de irritación de la piel, los ojos o las vías respiratorias (enrojecimiento, lagrimeo, tos), interrumpir la actividad, lavar las áreas afectadas con agua; si los síntomas persisten, consultar a un médico. **Mantener** alejado de alimentos y bebidas: no comer ni beber durante el juego para evitar tragar polvo o pequeños fragmentos. **Guardar** el set y los restos de las excavaciones fuera del alcance de los niños pequeños.